Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Malcantone	A
CLUB 2 Bienne Seelanders	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Cassina d'Agno	Date / Datum / Date / Data	28.09.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	18:00	End / Ende / Fin / Fine	20:11
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	POA07		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	71

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	97152	TADDEI Paolo	
Official scorer / Marqueur	212369	NOTARI Davide	
Referee 1 / Arbitre 1	202078	PETER Ronny	
Referee 2 / Arbitre 2	20821	ROMER Jonathan	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	5
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Bienne Seelanders

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Malcantone

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
68	C	ALBERTI Nakia				2214
71	A	RUSPINI Yannick				94061
31	G	BRAZZOLA Stefano	X	X		216698
93	G	AMADO Daniele		X	X	30161
10		DIDIER Christian				207385
17		FRISBERG Patrick				205174
87		MUELLER Alessandro				96219
90		FELAPPI Thomas				97205
8		ZAPPA Andrea				201196
88		PRIOR Dewis				97384
TS		BRICCOLA Franco				212467
85		LURATI Dario				207315
27		CASSINA Matteo				4054

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	20543
	RICCI Renzo		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
09:09	71	8	1				
14:34	TS	10	2				
15:11	10	8	3				
28:05	TS	71	4				
38:11	27	90	5				
58:06	10	90	6				
58:54	87		7				
				TOTAL			7
				TIME OUT	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
03:13	85	2	00:00	04:39	B1
06:31	71	2	00:00	08:31	J1
13:35	87	2	00:00	15:35	B1
29:48	87	2	00:00	30:56	A
30:46	71	2	00:00	32:08	I
33:01	27	2	00:00	35:01	G1
39:18	27	2	00:00	39:43	H
54:15	10	2	00:00	56:15	E
55:48	90	2	00:00	57:48	B1
				TOTAL	18 min

2 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	MONBARON Vincent				96196
6	A	WIDMER Marc				204212
31	G	FRIEDLI Raphaël				203186
29	G	VIONNET Nicolas	X	X	X	214362
19		GURTNER Jérémy				202802
98		ESTEVEZ Etienne				207301
97		GOZEL Gaëtan				204453
20		GURTNER Nicolas				202477
13		CHRISTINAZ Julien				98287
63		KOLLROS Léonard				204284
8		VUILLEUMIER Morgan				210189
21		GURTNER Sébastien				201554
11		VINALS Joé				204285
81		VOIROL Damien				2189
96		BERCHIER Maxime				216093
73		FROSSARD Yann				98430
87		ESTEVEZ Eric				207302

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	95329
	PAHUD Ludovic		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:39	97	11	1				
05:39	81	TS	2				
20:17	87		3				
30:56	11	8	4				
32:08	97		5				
36:02	8	13	6				
39:43	81	11	7				
52:50	98		8				
53:52	81	TS	9				
				TOTAL			9
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
08:56	20	2	00:00	09:09	J1
12:44	8	2	00:00	14:34	E
13:35	13	2	00:00	15:35	B1
26:24	87	2	00:00	28:24	E
28:05	13	2	00:00	28:05	G1
33:44	13	2	00:00	35:44	J1
36:56	98	2	00:00	38:56	J1
54:15	21	2	00:00	56:15	E
58:06	98	5	00:00	60:00	G1
				TOTAL	21 min